

EN 01 DE 07 FR 14 IT 21 ES 38 日 35

AGPTEK



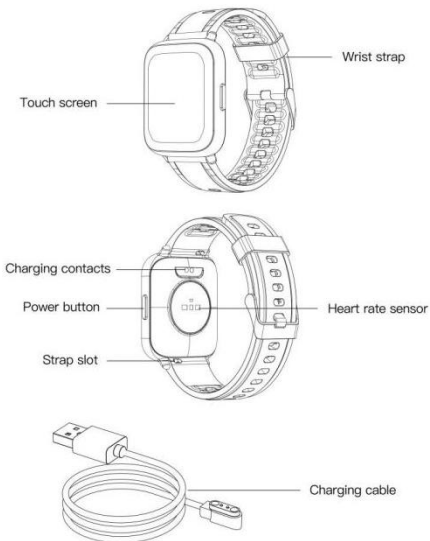
## User Manual

MODEL NUMBER:LW31

EN 01 DE 07 FR 13 IT 20 ES 28 JP 36

Customer Service: [support@agptek.com](mailto:support@agptek.com)

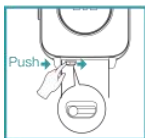
## WATCH COMPONENTS



### Note:

1. Long press the power button to turn on/off the watch.
2. Please fully charge the watch before using it. And keep the watch screen facing down when charging. The charging time is about 2 hours.

## INSTALL WATCH

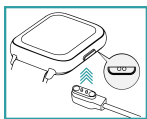


1. One side of the spring bar should be inserted into the hole of your watch at first.
2. Simply slide right the pin

at the strap slot with your fingernail.

3. Align the other side of the spring bar with the other hole of your watch.
4. Release the pin and attach the strap.

## CHARGING WATCH



Attach the supplied charger to charging sensors on the back of watch, and insert the other end of the charger into USB wall charger (not over 5V/2A) or USB interface of computer.

## DOWNLOAD ONWEAR APP



1. Search and download OnWear through the app store.
2. Scan the QR code on the watch with your mobile phone (Settings - QR code) to download the APP or scan the QR code shown on the left to download.

**For IOS:** Apple App Store

**For Android:** Google Play Store

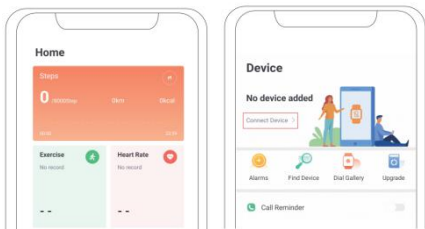
**Note:** This Manual User takes "OnWear" app as default app. If you find that "OnWear" app is not compatible with your phone, please download another backup app "FitCloudPro".

## CONNECT WATCH

1. Open OnWear APP, then click the third small icon below [Device].
2. Click "Connect Device"-->"Click to search for devices".
3. Select the Bluetooth signal of the watch (Device LW31-xxx) to connect. Then the app

will take 1-2 minutes to sync the date/time and your info.

(Refer to the following instructions)



**Tip: DO NOT pair the watch with your smart phone directly in your phone's Bluetooth settings.**



## BASIC NAVIGATION

The home screen is the clock.

- ◆ Swipe **DOWN** to access quick settings.
- ◆ Swipe **UP** to check notifications.
- ◆ Swipe **LEFT** to check interfaces: Activity data, heart rate and sleep tracking.
- ◆ Swipe **RIGHT** to enter the main menu to view all the apps on your watch.
- ◆ Press the tactile button on the right side of the watch to return to the clock face.
- ◆ Press and hold your finger on the clock face customize the watch dial.



## MAJOR FUCTIONS



### Daily Activity Data

To view the number of steps you've walked, distance and calories burned in a day.



### Workout

11 sports modes for choice. You can select a sport mode and check the exercise time, heart rate, calories burned, etc.



### Sleep Tracking

To monitor your sleep data, including sleep time, sleep stage, and sleep quality. The data will sync to OnWear app once you get up.



### Notification Reminders

The watch will vibrate when you receive notifications.

**Note:** The watch only can choose to reject calls. It CANNOT call or reply messages.



### Heart Rate Monitor

Continuously track your heart rate for 24 hours. Data can sync to the OnWear app.



### Weather

To check the weather conditions in your area.



### Music

Easily control your music play on the watch

when it connected with your phone.



### Alarm Clock

You can set alarm time on OnWear app. The watch will vibrate at the time you set to wake up or remind you.



### Find Phone

When the watch connected with your phone normally, you can click it and your phone will ring to remind you its location.

## SPECIFICATIONS

Model No.	LW31
Display	1.69''(43mm) TFT Full Touch Color Screen
Resolution	240*280
Sensor	3-axis G-sensor
Sync method	Bluetooth
Battery capacity	260mAh
Working time	about 5-7 days
Working temp	-10°C ~ 50°C
Compatible systems	iOS 10.0 or above; Android 5.0 or above
Size	Watchband: 20mm width; Charging points: 2.5mm

IP68  
Waterproof

✓ Support using it during washing hands, swimming in shallow water, and in raining day.

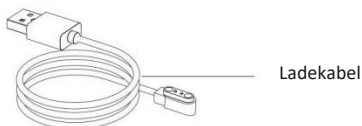
✗ NOT support using it under hot shower, diving, underwater diving, or surfing...

## MORE INFORMATION

If you need help or more information, you can find the FAQ file and the detailed manual user in electronic format on Amazon's product page , or you can view the FAQ/User Guide at OnWear app.

**Notification:** If the above guidelines still cannot solve your problems, please uninstall the OnWear app and also delete/forget the "LW31-XXX" from the Bluetooth paired list of your phone. Please download another app "FitCloudPro" to connect with the watch.

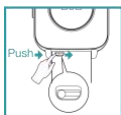
## Uhrenkomponente



### Hinweis:

1. Drücken Sie lange auf den Netzschalter, um die Uhr ein- und auszuschalten.
2. Bitte laden Sie die Uhr vollständig auf, bevor Sie sie verwenden. Halten Sie den Bildschirm der Uhr beim Laden nach unten. Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden.

### UHR INSTALLIEREN



1. Zuerst sollte eine Seite der Federstange in das Loch Ihrer Uhr eingeführt werden.
2. Schieben Sie den Stift einfach mit Ihrem Finger.



3. Richten Sie die andere Seite der Federstange auf das andere Loch Ihrer Uhr aus.
4. Lassen Sie den Stift los und befestigen Sie den Gurt.

## UHR LADEN



Schließen Sie das mitgelieferte magnetische Ladegerät an den Ladekontakt auf der Rückseite der Uhr an und stecken Sie das andere Ende des Ladegeräts in das USB-Ladegerät (nicht über 5V/2A) oder die USB-Schnittstelle des Computers.

## APP HERUNTERLADEN



1. Suchen Sie OnWear und laden Sie es über den App Store herunter.
2. Scannen Sie den QR-Code auf der Uhr (Einstellungen - QR-Code) oder den links abgebildeten QR-Code mit Ihrem Handy, um die APP herunterzuladen.

**Für IOS:** Apple App Store

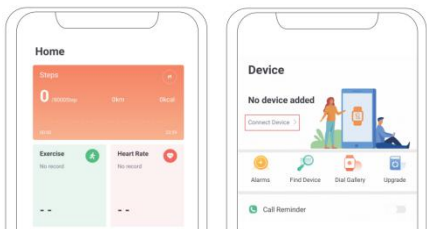
**Für Android:** Google Play Store

**Hinweis:** Dieses Handbuch verwendet die "OnWear" als Standard-App. Wenn Sie feststellen, dass die "OnWear" nicht mit Ihrem Handy kompatibel ist, laden Sie bitte eine andere Backup-App "FitCloudPro" herunter.

## VERBINDEN

1. Öffnen Sie die „OnWear“ APP und klicken Sie auf das dritte Symbol unter [Gerät].

2. Klicken Sie auf „Gerät verbinden“ --> klicken Sie auf [Suchen].
3. Wählen Sie das Bluetooth-Signal der Uhr (Gerät LW31-xxx) aus, um eine Verbindung herzustellen. Dann braucht die App 1-2 Minuten, um Datum/Uhrzeit und Ihre Daten zu synchronisieren.  
(Beachten Sie die folgenden Anweisungen)



### Tipp:

**Koppeln Sie die Uhr NICHT** direkt in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons mit Ihrem Smartphone.



### GRUNDBETRIEB

The home screen is the clock.

- ◆ Wische nach **UNTEN**, um auf die Schnelleinstellungen zuzugreifen.
- ◆ Wische nach **OBEN**, um die Benachrichtigungen zu überprüfen.
- ◆ Wische nach **LINKS**, um die Schnittstellen zu überprüfen: Aktivitätsdaten, Herzfrequenz und Schlafverfolgung.
- ◆ Wische nach **RECHTS**, um das Hauptmenü

aufzurufen, in dem die Apps auf Ihrer Uhr angezeigt werden.

◆ Drücke den rechten Knopf, um zum Zifferblatt zurückzukehren.

◆ Drücke lange mit dem Finger auf das Zifferblatt, um das Zifferblatt der Uhr anzupassen.



## WICHTIGE FUNKTIONEN



### Aktivitätsdaten

Klicken Sie auf "Aktivitätsdaten", um die Anzahl der Schritte, Entfernung und Kalorien an einem Tag anzuzeigen.



Sport: 11 Sportmodi zur Auswahl. Sie können einen Sportmodus auswählen und die Trainingszeit, Herzfrequenz, Kalorien usw.



### Schlaf

Um Ihre Schlafdaten zu überwachen, einschließlich Schlafzeit, Schlafphase und Schlafqualität. Die Daten werden nach dem Aufstehen mit der OnWear-App synchronisiert.



### Benachrichtigungserinnerungen

Die Uhr vibriert, wenn Sie Benachrichtigungen erhalten.

Hinweis: Die Uhr kann nur Anrufe abweisen. Sie kann keine Nachrichten aufrufen oder beantworten.



### Herzfrequenz

Verfolgen Sie Ihre Herzfrequenz 24 Stunden lang kontinuierlich. Daten können mit der App synchronisiert werden.



### Wetter

Um die Wetterbedingungen in Ihrer Nähe zu überprüfen.



### Musik

Steuern Sie ganz einfach Ihre Musikwiedergabe auf der Uhr, wenn diese mit Ihrem Handy verbunden ist.



### Wecker

Sie können die Zeit in der OnWear einstellen. Die Uhr vibriert zu dem Zeitpunkt, zu dem Sie aufwachen oder Sie daran erinnern möchten.



### Phone suchen

Wenn die Uhr normal mit Ihrem Handy verbunden ist, können Sie darauf klicken und Ihr Handy klingelt, um Sie an seinen Standort zu erinnern

## SPEZIFIKATIONEN

Modellnummer	LW31
Bildschirm	1,69 Zoll (43 mm) TFT Voll Touchscreen
Auflösung	240*280
Sensor	3-Achsen-G-Sensor
Synchronisierungsmethode	Bluetooth
Batteriekapazität	260mAh

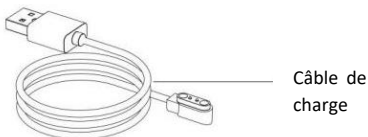
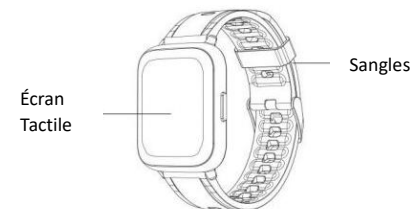
Arbeitszeit	etwa 5-7 Tage
Arbeits- temperatur	-10°C ~ 50°C
Kompatible Systeme	iOS 10,0 oder höher; Android 5,0 oder höher
Größe	Armband: 20 mm Breite; Abstand der Ladepunkte: 2,5 mm
IP68 wasserdicht	<p>✓ Unterstützt beim Händewaschen, Schwimmen im flachen Wasser und am Regentag.</p> <p>✗ Unterstützt NICHT unter heißer Dusche, Tauchen, Unterwassertauchen oder Surfen.</p>

## MEHR INFORMATIONEN

Wenn Sie Hilfe oder weitere Informationen benötigen, finden Sie die FAQ-Datei und das detaillierte Handbuch auf der Produktseite von Amazon oder Sie können die FAQ/ das Handbuch in der OnWear anzeigen.

**Benachrichtigung:** Wenn die oben genannten Richtlinien Ihre Probleme immer noch nicht lösen können, deinstallieren Sie bitte die OnWear und löschen/ vergessen Sie auch das "LW31-XXX" aus der Liste der Bluetooth-Verbindungen Ihres Handys. Bitte laden Sie eine andere App "FitCloudPro" herunter, um sich mit der Uhr zu verbinden.

## COMPOSANTS DE LA MONTRE

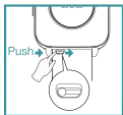


### Note:

1.Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre la montre.

2.Veuillez charger complètement la montre avant de l'utiliser. Et gardez l'écran de la montre vers le bas lors de la charge. Le temps de charge est d'environ 2 heures.

## INSTALLER LA MONTRE



1. Un côté de la barre à ressort doit d'abord être inséré dans le trou de votre montre.
2. Faites simplement glisser la broche avec votre doigt.
3. Pointez l'autre côté de la barre à ressort vers l'autre trou de votre montre.
4. Relâchez la goupille et attachez la sangle.

## CHARGER DE LA MONTRE



Fixez le chargeur magnétique équipé au contact métallique situé à l'arrière de la montre, puis insérez l'autre extrémité du chargeur dans le chargeur USB ou le port USB de l'ordinateur.

## TÉLÉCHARGER L'APP



1. Recherchez et téléchargez OnWear via l'App Store.
2. Scannez le code QR sur la montre avec votre téléphone portable (Paramètres - code QR) pour télécharger l'APP ou scannez le code QR affiché à gauche pour télécharger.

**Pour IOS:** Apple App Store

**Pour Android:** Google Play Store

**Remarque :** Cet utilisateur manuel utilise l'application "OnWear" comme application par défaut. Si vous trouvez que l'application "OnWear" n'est pas compatible avec votre téléphone, veuillez télécharger une autre application de sauvegarde "FitCloudPro".

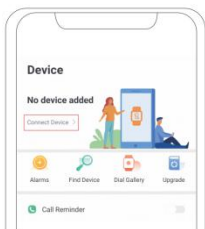
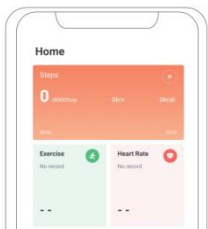
## CONNECTER LA MONTRE

1. Ouvrez l'application OnWear, puis cliquez sur la troisième petite icône sous [Appareil].

2. Cliquez sur "Connecter l'appareil" - "Cliquez pour rechercher des appareils".

3. Sélectionnez le signal Bluetooth de la montre (Device LW31-xxx) à connecter. Ensuite, l'application prendra 1 à 2 minutes pour synchroniser la date/l'heure et vos informations.

(Reportez-vous aux instructions suivantes)



Note: NE PAS associer la montre à votre smartphone directement dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone.



## OPÉRATION DE BASE

L'écran d'accueil est l'horloge.

◆ Balayez vers le **BAS** pour accéder aux paramètres rapides.



◆ Balayez vers le **HAUT** pour vérifier les notifications.

◆ Balayez vers la **GAUCHE** pour vérifier les interfaces : données d'activité, fréquence cardiaque et suivi du sommeil.

◆ Balayez vers la **DROITE** pour accéder au menu principal et afficher toutes les applications sur votre montre.

◆ Appuyez sur le bouton tactile sur le côté droit de la montre pour revenir au cadran de la montre.

◆ Appuyez et maintenez votre doigt sur le cadran de l'horloge pour personnaliser le cadran de la montre.



## FONCTIONS PRINCIPALES



Données d'activité Quotidiennes

Pour calculer le nombre de pas que vous avez parcourus, la distance parcourue et les calories brûlées en une journée.



Entraînement: 11 modes sportifs au choix. Vous pouvez sélectionner un mode sportif et vérifier la durée de l'exercice, la fréquence cardiaque, les calories brûlées, etc.



Suivi du Sommeil

Pour surveiller vos données de sommeil, y compris le temps de sommeil, le stade de

sommeil et la qualité du sommeil. Les données seront synchronisées avec l'application OnWear une fois que vous vous levez.



### Rappels de Notifications

La montre vibre lorsque vous recevez des notifications.

**Note:** La montre peut choisir de rejeter les appels. Il NE PEUT PAS appeler ou répondre aux messages.



### Moniteur de Fréquence Cardiaque

Suivez en continu votre fréquence cardiaque pendant 24 heures. Les données peuvent être synchronisées avec l'application.



### Météo

Pour vérifier la météo de votre région.



### Musique

Contrôlez facilement la lecture de votre musique sur la montre lorsqu'elle est connectée à votre téléphone.



### Alarm

Vous pouvez régler l'heure de l'alarme sur l'application OnWear. La montre vibrera à l'heure que vous avez définie pour vous réveiller ou vous rappeler.



### Trouver votre téléphone

Lorsque la montre est connectée normalement à votre téléphone, vous pouvez cliquer dessus et votre téléphone sonnera pour vous rappeler son emplacement.

## SPÉCIFICATION

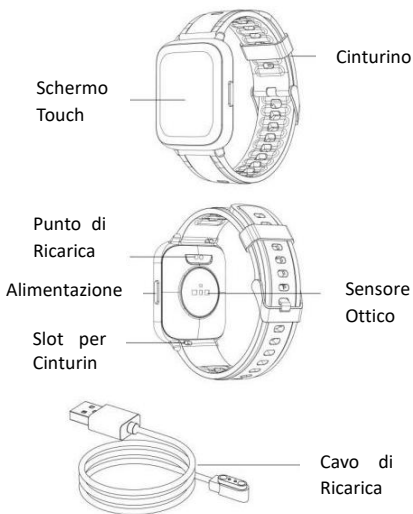
Numéro de modèle	LW31
Afficher	Écran couleur tactile TFT de 1,69 (43 mm)
Résolution	240*280
Capteur	G-Capteur 3 Axes
Méthode de synchronisation	Bluetooth
Capacité de la batterie	260mAh
Temps de travail	environ 5-7 jours
Temps de Travail	-10°C ~ 50°C
Systèmes compatibles	iOS 10.0 ou supérieur; Android 5.0 ou supérieur
Taille	Bracelet: largeur 20 mm; Distance des points de charge: 2,5 mm
IP68 étanche	<p>✓ Aidez-le à l'utiliser pendant le lavage des mains, la natation en eau peu profonde et les jours de pluie.</p> <p>✗ NE supporte PAS son utilisation sous une douche chaude, la plongée, la plongée sous-marine ou le surf ...</p>

## PLUS D'INFORMATION

Si vous avez besoin d'aide ou de plus d'informations, vous pouvez trouver le fichier FAQ et le manuel d'utilisation détaillé au format électronique sur la page produit d'Amazon, ou vous pouvez consulter le FAQ/Guide de l'utilisateur sur l'application OnWear.

**Notification:** Si les directives ci-dessus ne peuvent toujours pas résoudre vos problèmes, veuillez désinstaller l'application OnWear et également supprimer/oublier le "LW31-XXX" de la liste appairée Bluetooth de votre téléphone. Veuillez télécharger une autre application "FitCloudPro" pour vous connecter à la montre.

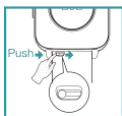
## PANORAMICA DEL PRODOTTO



### AVVISO:

1. Premere a lungo il pulsante di accensione per accendere / spegnere.
2. Si prega di caricare completamente prima di utilizzare. Lo schermo dovrebbe essere rivolto verso il basso durante la ricarica. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore.

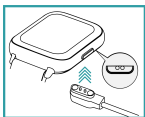
### INSTALLAZIONE



1. Inserire un lato della barretta a molla inizialmente nel foro.
2. Far scorrere il perno.

3. Allineare l'altro lato della barra a molla all'altro foro.
4. Rilasciare il perno e attaccare il cinturino.

## RICARICA



Collegare il cavo magnetico nella confezione al contatto di ricarica sul retro dello smartwatch e inserire l'altra estremità nel caricatore a muro (Non supera 5V / 2A) o nell'interfaccia USB del computer.

### Avviso:

1. Prima dell'uso, vi consigliamo di caricare completamente. Tempo di ricarica completa: circa 2 ore.
2. Per una meglia ricarica, vi consigliamo di posizionarlo a faccia in giù durante la ricarica.

## Scaricare App OnWear



1. Cercare e scarica OnWear tramite l'App Store.
2. Scansionare il codice QR con il telefono cellulare (Impostazioni - Codice QR) per scaricare l'APP o scansionare il codice QR mostrato a sinistra per scaricarlo.

**Per IOS: App Store di Apple**

**Per Android: Google Play Store**

**Avviso:** questo manuale utente è scritto a base di applicazione "OnWear". Nel caso che non sia compatibile con il vostro cellulare, potreste scaricare un'altra applicazione disponibile "FitCloudPro".

## ACCOPPIAMENTO

Scegliere e Connettere con il segnale dello

smartwatch (LW31-XXX) con esigurre i passi seguenti:

La terza icona in [Dispositivo] >> [Connettere Dispositivo] >> [Ricerca per i Dispositivi].

Ci servono 1 – 2 minuti per l'applicazione a sincronizzare la data tra il cellulare e lo smartwatch

**Avviso:** NON PROVATE MAI a connete lo smartwatch direttamente nella impostazione Bluetooth di cellulare.

- 1) iOS: Apparirà una richiesta di accoppiamento, basta fare clic su "Accoppia" per connettersi.
- 2) Android: Nessuna richiesta di accoppiamento, si connetteranno direttamente.

## OPERAZIONE DI BASE

- ◆ La schermata iniziale è l'orologio.
- ◆ Scorrere verso il basso per accedere alle impostazioni rapide.
- ◆ Scorrere verso l'alto per controllare le notifiche.
- ◆ Scorrere verso sinistra per controllare le interfacce: dati di sport, frequenza cardiaca e monitoraggio del sonno.
- ◆ Scorrere verso destra per accedere al menu principale, che mostra tutte le app.
- ◆ Premere il pulsante destro dell'orologio per tornare alla schermata iniziale.
- ◆ Tenere premuto il dito sul quadrante dell'orologio per personalizzarlo.



## SUGGERIMENTO IMPORTANTE PER L'UTILIZZO DI ALTRE FUNZIONI

In caso di problemi con l'utilizzo di altre funzioni, è possibile trovare la soluzione nell'app (andare alla quarta icona in basso > fare clic su [FAQ]). Se ancora non riescere a trovare una soluzione, è possibile inviare la domanda in [Feedback & Suggerimenti], ci occuperemo il prima possibile.

### - REGOLARE LO SMARTWATCH -

#### IMPOSTAZIONI



Un elenco relativo mostrerà:  
Lingua, Display, Intensità  
Vibrazione, Codice QR, Batteria,  
Sistema.

### - STILE DI VITA -

#### METEO



Fate clic sull'app meteo, potreste  
controllare le condizioni  
meteorologiche nella vostra zona.

#### CONTROLLO MUSICA



Controllare facilmente la  
riproduzione musicale sullo  
smartwatch quando è collegato al  
cellulare.

### - IMPOSTAZIONI ORARIO -

#### SVEGLIA



La sveglia vibrerà all'ora impostata  
per svegliarvi o per ricordarvelo.



## CRONOMETRO



Fare clic sul cronometro per avviare il cronometraggio, è possibile premere il pulsante di arresto per interrompere il cronometraggio o fare clic sull'icona di aggiornamento per riavviare il cronometraggio.

## TIMER



Fare clic sull'app timer, è possibile selezionare l'ora corrispondente per il conto alla rovescia o scorrere verso il basso e fare clic sull'icona di modifica per personalizzare l'ora.

## - ESERCIZIO E SALUTE -

### Attività Giornaliera



Fare clic sui dati dell'attività giornaliera, è possibile visualizzare il numero di passi, la distanza e le calorie bruciate in un giorno.

### Sport / Esercizio



11 modalità di sport / esercizio da scegliere. possibile visualizzare il tempo di allenamento, la frequenza cardiaca, i passi, le calorie bruciate, ecc.

### Monitoraggio del Sonno



Quando vi addormentate con lo smartwatch indossato, monitorerà automaticamente i dati del sonno, inclusi il tempo di sonno, la fase del sonno e la qualità del sonno. Necessario mantenere lo smartwatch connesso normalmente al cellulare. I dati verranno sincronizzati con l'app OnWear una volta che

vi alzate. Possibile anche visualizzarlo facendo clic sull'app per dormire sull'orologio

### Sport / Esercizio



Fare clic di sport per selezionare la modalità sport che desiderare eseguire, quindi è possibile visualizzare il tempo di

allenamento, la frequenza cardiaca, il numero di passi, le calorie bruciate, la distanza e le informazioni sulla velocità sull'interfaccia.

### Dati dell'Esercizio



Fare clic sull'icona, è possibile controllare il record di allenamento.

### Cardiofrequenzimetro



Fare clic sull'icona della frequenza cardiaca, è possibile misurare la frequenza cardiaca. Quando viene visualizzato il risultato della misurazione, l'orologio te lo ricorderà vibrando.

### ATTENZIONI

1. Quando è presente la richiesta di aggiornamento sull'APP, si consiglia di eseguire l'aggiornamento alla versione più recente per una migliore esperienza
2. Lo smartwatch è un prodotto elettronico, i dati rilevati non devono essere considerati per riferimento medico.
3. Con IP68 impermeabile, resistente al sudore e alla pioggia, può essere utilizzato direttamente nel lavaggio quotidiano,

nella doccia (acqua fredda) e in altre situazioni quotidiane.

4. NON utilizzare in bagni, saune, sorgenti termali o altri posti con liquidi corrosivi o vapore caldo, che causeranno il guasto del prodotto.
5. NON utilizzarlo smartwatch sott'acqua o indossarlo per immergersi in profondità.
6. La cassa dello smartwatch è in metallo (lega di zinco), a cui i clienti che sono allergici dovrebbero prestare maggiore attenzione prima di acquistare. In caso di disagio dopo averlo indossato, togliere in tempo e contattarci per tornare.

## PER INFORMAZIONI DI PIÙ

Se avete bisogno di aiuto o di ulteriori informazioni, potreste trovare il file delle domande frequenti e il manuale utente dettagliato in formato elettronico nella pagina del prodotto di Amazon, oppure visualizzare le Domande Frequenti / Guida per l'Utente nell'app OnWear.

**NOTA:** se le linee guida di cui sopra non sono ancora in grado di risolvere i problemi, disinstalla l'app OnWear ed elimina / dimentica anche "LW31-XXX" dall'elenco Bluetooth accoppiato del tuo telefono. Scarica un'altra app "FitCloudPro" per connettere.

## SPECIFICAZIONI

Numero Modello	LW31
Display	1.69"/43mm TFT Schermo a Colori Full Touch
Resoluzione	240*280
Sensore	3-axis G-sensor
Metodo Connessione	Bluetooth
Capacità Batteria	260mAh
Durata della Batteria	Circa 5 - 7 giorni
Temperatura di Lavoro	-10°C ~ 50°C
Sistemi Compatibili	Android 5,0 o iOS 10,0, o le versioni più successive
Taglia	Cinturino: larghezza 20 mm; Distanza tra i punti di ricarica: 2,5 mm
Impermeabile IP68	 Utilizzabile durante il lavaggio delle mani, il nuoto in acque poco profonde e in caso di pioggia.  <b>INUTILIZZABILE</b> nella doccia con acqua calda, nella immersione o nel surf, ecc.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Pantalla  
Táctil

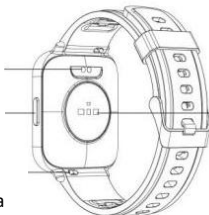


Correas

Punto de  
Carga

Botón de  
Encendid

Ranura  
para Correa



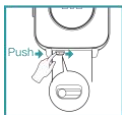
Sensor  
Óptico



Cable de  
carga

**Nota:** Mantenga presionado el botón de encendido para encender/apagar el reloj.

## INSTALAR RELOJ



1. Un lado de la barra de resorte debe insertarse en el orificio de su reloj al principio.
2. Simplemente deslice el pasador con su dedo.

3. Alinee el otro lado de la barra de resorte con el otro orificio de su reloj.
4. Suelte el pasador y coloque la correa.

## RELOJ DE CARGA



Conecte el cargador magnético suministrado al contacto de carga en la parte posterior del reloj e inserte el otro extremo del cargador en el cargador de pared USB o en la interfaz USB de la computadora.

### Nota:

1. Antes de usarlo, primero cargue completamente el reloj. Tiempo de carga: aproximadamente 2 hrs.
2. NO use un adaptador de corriente superior a 5V / 2A para cargarlo.
3. Para garantizar una carga suave, coloque el reloj boca abajo durante la carga.

## DESCARGAR LA APP



1. Escanee el código QR (se muestra a la izquierda).
2. Busque [Configuración] > [Código QR] en Ver. Luego, tóquelo y escanee el código QR con el teléfono.
3. Descargue "OnWear" de "Apple store" o "Google play store" (tienda de aplicaciones de Android).

**Nota:** Este usuario manual toma la aplicación "OnWear" como aplicación predeterminada. Si encuentra que la aplicación "OnWear" no es compatible con su teléfono, descargue

otra aplicación de respaldo "FitCloudPro".

## VINCULANTE

1. Para el primer uso, abra la aplicación "OnWear", regístrese e inicie sesión.
2. Siga las instrucciones de la aplicación para comenzar a vincular el reloj. Busque el tercer icono a continuación, vaya a [Emparejar dispositivo], haga clic en [Buscando] y el teléfono inteligente comenzará a buscar dispositivos disponibles durante unos segundos.
3. Después de una búsqueda exitosa, seleccione y haga clic en "LW31-xxx" para completar la conexión. Hay dos situaciones:
  - 1) iOS: aparecerá una solicitud de emparejamiento, simplemente haga clic en "Emparejar" para conectarse.
  - 2) Android: sin solicitud de emparejamiento, conéctese directamente.

## OPERACIÓN BÁSICA

- ◆ Deslice el dedo hacia ABAJO para acceder a la configuración rápida.
- ◆ Deslice el dedo hacia ARRIBA para verificar las notificaciones.
- ◆ Deslice el dedo hacia la Izquierda para verificar las interfaces: datos de actividad, frecuencia cardíaca y seguimiento del sueño.
- ◆ Deslice el dedo hacia la Derecha para ingresar al menú principal, que muestra las aplicaciones en su reloj.
- ◆ Pulse el botón derecho del reloj para volver a la esfera del reloj.
- ◆ Mantenga presionado el dedo en la esfera del reloj para personalizar la esfera del reloj.



## PRINCIPALES FUNCIONES



### Datos de Actividad Diaria

Para ver la cantidad de pasos que ha caminado, la distancia y las calorías quemadas en un día.



**Entrenamiento:** 11 modos deportivos para elegir. Puedes seleccionar un modo de deporte y comprobar el tiempo de ejercicio, la frecuencia cardíaca, las calorías quemadas, etc.



### Seguimiento del Sueño

Para monitorear sus datos de sueño, incluido el tiempo de sueño, la etapa del sueño y la calidad del sueño. Los datos se sincronizarán con la aplicación OnWear una vez que te levantes.



### Recordatorios de Notificación

El reloj vibrará cuando reciba notificaciones. Nota: El reloj solo puede optar por rechazar llamadas. NO PUEDE llamar ni responder mensajes.



### Monitor de frecuencia cardíaca

Realice un seguimiento continuo de su frecuencia cardíaca durante 24 horas. Los datos se pueden sincronizar con la aplicación.



### Clima



Para verificar las condiciones climáticas en su área.



### Música

Controle fácilmente su reproducción de música en el reloj cuando esté conectado con su teléfono.



### Despertador

Puede configurar la hora de la alarma en la aplicación OnWear. El reloj vibrará a la hora que establezca para despertarse o recordárselo.



### Buscar teléfono

Cuando el reloj se conectó con su teléfono normalmente, puede hacer clic en él y su teléfono sonará para recordarle su ubicación.

## ATENCIONES

1. Cuando haya un mensaje de actualización en la APP, se recomienda actualizar a la última versión para una mejor experiencia.
2. Este dispositivo es un producto electrónico, no para referencia médica, por lo que los datos detectados son solo para referencia.
3. Con IP68 resistente al agua, al sudor y a la lluvia, se puede usar directamente en el lavado diario, la ducha (agua fría) y otros entornos diarios.
4. NO lo use en baños, saunas, aguas termales u otros ambientes con líquido corrosivo y vapor caliente, lo que provocará fallas en el producto.
5. NO opere el reloj bajo el agua y use el

reloj para bucear profundo.

6. La caja del reloj está hecha de metal (aleación de zinc). Aquellos que son alérgicos al metal deben prestar más atención antes de comprar el reloj. Si tiene alguna molestia después de usarlo, quítelo a tiempo y contáctenos para devolverlo.

## FAQ

### **1. Mi reloj está dentro del alcance efectivo de Bluetooth, pero aún así no se vuelve a conectar con la aplicación OnWear que se muestra como Bluetooth desconectado. ¿Cómo arreglo eso?**

Haga clic en DESVINCULAR (Abrir aplicación -> Haga clic en el tercer icono pequeño debajo de [Dispositivo] -> Haga clic en "Dispositivo LW31-xxx" -> "Desvincular") en la aplicación en primer lugar, luego ignore la señal Bluetooth del reloj en la configuración de su teléfono y vuelva a abrir la aplicación OnWear para conectarse.

### **2. ¿Qué hacer si no puedo encontrar la señal Bluetooth del reloj y emparejar el reloj con mi teléfono?**

Reinicie su teléfono y restablezca el reloj a la configuración de fábrica (Abra el reloj -> Deslice el dedo hacia abajo en la pantalla y busque "Configuración" -> Haga clic en "Sistema" -> Haga clic en "Restablecer"), luego vuelva a abrir la aplicación OnWear para conectarse. (Consulte el paso ③ de la pregunta 1)

**Nota:** Asegúrese de haber activado su Bluetooth en la configuración de su teléfono.

### 3. ¿Cómo activar la función de notificación de llamadas / mensajes de texto / SNS de la aplicación?

① Asegúrese de que el reloj esté conectado con su teléfono a través de la aplicación OnWear correctamente.

② Abra la aplicación OnWear -> Haga clic en el tercer icono pequeño debajo de [Dispositivo] -> Activar "Recordatorio de llamada" -> Haga clic en "Recordatorio de notificación" -> Active las notificaciones que necesita.

## ESPECIFICACIONES

Número de modelo	de	LW31
Pantalla		1.69''(43mm) pantalla TFT a todo color táctil
Resolución		240*280
Sensor		Sensor G de 3 ejes
Método de sincronización	de	Bluetooth
Capacidad de la batería	de la	260mAh
Tiempo de trabajo	de	Sobre 5-7 days
Temperatura de trabajo	de	-10°C ~ 50°C
Sistemas compatibles		iOS 10.0 o superior; Android 5.0 o superior

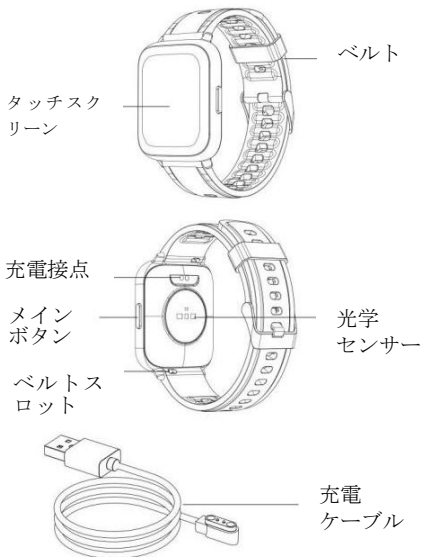
Size	Correa de reloj: 20 mm de ancho; Distancia de los puntos de carga: 2,5 mm
Impermeable IP68	<p>✓ Apoye su uso durante el lavado de manos, la natación en aguas poco profundas y en días de lluvia.</p> <p>✗ NO es compatible con su uso bajo una ducha de agua caliente, buceo, buceo submarino o surf ...</p>

## MÁS INFORMACIÓN

Si las pautas anteriores aún no pueden resolver sus problemas, desinstale la aplicación OnWear y también elimine / olvide el "LW31-XXX" de la lista de dispositivos Bluetooth emparejados de su teléfono. Descargue otra aplicación "FitCloudPro" para conectarse con el reloj.

# 日本語取扱説明書

## 製品説明



※ 電源ボタンを長押しするとスマートウォッチをオフ・オンにします。

※商品を受け取ったら、ウォッチのスクリーング画面を下に向けて、満充電してください。

## 取り付け方

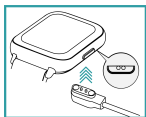


1. スロットピンの片側をスマートウォッチ内側に引っ掛けます。
2. 指でピンをスライドさせます。

3. スロットピンを反対側穴に差し込みます。
4. ピンの位置を微調整する必要があります。

## 充電方法

付属の磁気充電器を本製品の裏側に充電接点に接続し、USB 充電器はコンピュータ USB ポートに差し込んでください。



注意：

1. ご使用前に、スマートウォッチを 100% 充電してください。充電時間：約 2 時間。
2. スムーズに充電ために、充電中は製品スクリーンを下向きに置いてください。

## APP ダウンロード方法



1. 左側の QR コードをスキャンしてください。
2. スマートウォッチの「設定」>「QR コード」をクリックして、スマホで QR コードをスキャンしてください。
3. 「Apple store」と「Google play store」(Android App store) から「APP : OnWear」をダウンロードすることができます。

注意：スマホは Android 5.0、iOS 10.0 バージョン以上をサポートします。

注意：本製品は「OnWear」アプリを基準として、お客様のスマホと互換性がない場合は予備のアプリ「FitCloudPro」をダウンロードしてください。

## APP ペアリング方法

1. 初めて使用場合は、APP「OnWear」を起動し、登録してログインします。
2. まず、スマホの設置から Bluetooth をオンにしてください。スマホからペアリングし

ないてください！

3. 次、アプリに入ってデバイスを追加してペアリングします。（Bluetooth の名前はスマートウォッチ本機「システムー本機情報」にあります）

## 基本操作

メイン画面で、左にスライドすれば日常活動分析に入て；右にスライドすればメインメニューに入て；上にスライドすればメッセージリストに入て；下にスライドすればショートカット画面入ります。



## 機能

### ● 文字盤

- 1) **スマートウォッチ**：文字盤を 3 秒長押しすると、4 種類の文字盤を選択することができます。
- 2) **App**：「デバイス」ー「文字盤」画面に入り、70 種類文字盤があり、お好みの写真も設定できます。
- 3) **DLY 文字盤**：アプリで「デバイス」ー「文字盤」右上側のボタンを押して、DLY 写真を選択して、「同期」をタップし変更完了となります。

※ **ご注意**：お選びの画像を縮めることはできないため、調整しやすくなるよう大きな画像をおすすめします。

### ● スポーツ：

11 種類の運動モードがあります。スポーツモードを選択して、運動時間、心拍数、カロリーなどデータを見えます。

## ● メッセージ通知

専用アプリ「OnWear」を開け、「デバイス」画面に入り、「アプリ通知」でお知らせされたいアプリをオンにしてください。

※ウォッチ側でメッセージへの返信は出来ません。

## ● 腕上げ点灯機能

アプリで腕上げ点灯機能の使用開始と終了時間を設定して、保存してください。使えない場合は必ずアプリでこの機能の設定を検査してください。

## ● 睡眠モード

腕の動く頻度により、眠り時間や睡眠品質の判断となります。本製品は専門機械ではありませんので、多少誤差が生じます。ご了承の程お願い致します。

## 注意事項

1. 充電には、5V/2A 規格以上の電源アダプターを使用しないでください。
2. 測定されたデータは参考用です。本製品は医療機器ではありません。医療行為には使用しないでください。
3. IP68 防水仕様：毎日の洗濯、シャワー（冷水）またはその他の日常の環境で直接使用できます。
4. お風呂、サウナ、温泉、お湯と蒸気がある環境では使用しないでください。▲故障にならないように、お風呂に入る時および水泳中は使用しないでください。
5. 本製品材質は金属（亜鉛合金）なので、金属アレルギー者に対して慎重に使ってください。もし、使用中に何か不具合があったら、すぐに停止して、店舗に連絡してお願いします。
6. APP で更新の提示があれば最新バージョンにアップグレードしてください。



## ベルト仕様

交換可能なベルト仕様：長さは20mm；交換可能な充電器仕様：磁気接点の距離は2.5mm。

## よくある質問

### 1. ペ어링しない場合

スマホとアプリでBluetoothの接続解除されてもう一度接続方法を順番に試してください。一時的な不具合である場合、スマートフォンの再起動で改善する場合があります。

アプリケーション側の不具合である場合はアプリケーションの削除と再インストールをお試しください。

### 2. Line通知がこない時

1. アプリで着信通知（Line通知の許可）の設置を確認してください。

2. スマホの設置—Line—通知—ロック画面と通知センターとバナーをオンにしてください。上記の設置を完成してから、ウォッチシステムは情報を受信することができます。（お休みモードをoffにしてください）

### 3. 充電できない時

1時間以上を充電して、強制的に再起動します。

充電ケーブルをPCに接続してください。

他の問題を解決できないがございましたら、商品ページのFAQ解決策ファイルをご覧ください、アプリでも分からないことをを提出できます。

## 仕様

モデル番号	LW31
画面	1.69” (43mm) TFT 全タッチカラースクリーン
解像度	240*280
センサー	3-axis G-sensor
同期方法	Bluetooth
電池容量	260mAh
使用時間	about 5-7 days
使用温度	-10°C ~ 50°C
システム	iOS 10.0 以上 Android 5.0 以上
サイズ	バンド：幅 20mm；充電接点の距離：2.5mm
IP68 防水	<p>✓ 手手を洗う時、浅い水に泳ぐ時、小雨が降っている時に使用できます。</p> <p>✗ シャワー、ダイビング、サーフィンの場合に使用しないでください。</p>